

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2018/1584

z dnia 22 października 2018 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 889/2008 ustanawiające szczegółowe zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych w odniesieniu do produkcji ekologicznej, znakowania i kontroli

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 22 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 251 ust. 3 lit. b) rozporządzenia Komisji (WE) nr 889/2008 ⁽²⁾ zezwala na suplementację naturalnej paszy stosowanej na etapie wzrostowym krewetek z rodziny *Penaeidae* i krewetek słodkowodnych (*Macrobrachium* spp.), o których mowa w sekcji 7 załącznika XIIIa do tego rozporządzenia. Suplementacja paszy ma zasadnicze znaczenie dla rozwoju tych krewetek na wcześniejszych etapach życia w wylęgarniach i podchowalniach, w szczególności ze względu na zapotrzebowanie na cholesterol. Konieczne jest zatem rozszerzenie suplementacji paszy dla tych krewetek cholesterollem, również na wcześniejszych etapach ich życia.
- (2) Zgodnie z art. 27 ust. 1 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 889/2008 minerały (wraz z pierwiastkami śladowymi), witaminy, aminokwasy i mikroelementy mogą być stosowane w przetwórstwie żywności ekologicznej, o ile ich użycie jest wymagane w środkach spożywczych, w skład których wchodzi. Zgodnie z wyrokiem Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie C-137/13 ⁽³⁾ stosowanie tych substancji w przetwórstwie żywności ekologicznej jest wymagane prawem tylko pod warunkiem że przepis prawa Unii lub zgodny z nim przepis prawa krajowego w sposób bezpośredni nałożył obowiązek dodania tej substancji do środka spożywczego, aby mógł on być sprzedawany.
- (3) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 ⁽⁴⁾ zezwoli na stosowanie minerałów (wraz z pierwiastkami śladowymi), witamin, aminokwasów i mikroelementów w ekologicznych preparatach do początkowego żywienia niemowląt i preparatach do dalszego żywienia niemowląt oraz w ekologicznej przetworzonej żywności na bazie zbóż i żywności dla niemowląt i małych dzieci, jeżeli ich stosowanie jest dozwolone na podstawie właściwych przepisów Unii. Aby uniknąć luki między bieżącą interpretacją dotyczącą stosowania tych substancji w żywności dla niemowląt i małych dzieci oraz aby zapewnić spójność z przyszłym prawodawstwem dotyczącym produkcji ekologicznej, należy zezwolić na stosowanie tych substancji w produkcji ekologicznej żywności dla niemowląt i małych dzieci.

⁽¹⁾ Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 889/2008 z dnia 5 września 2008 r. ustanawiające szczegółowe zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych w odniesieniu do produkcji ekologicznej, znakowania i kontroli (Dz.U. L 250 z 18.9.2008, s. 1).

⁽³⁾ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 5 listopada 2015 r. C-137/13, ECLI:EU:C:2014:2335.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 1).

- (4) Do dnia 31 grudnia 2018 r. art. 42 rozporządzenia (WE) nr 889/2008 zezwala, pod pewnymi warunkami i w przypadku gdy młode kury ekologiczne nie są dostępne, na wprowadzenie do gospodarstwa ekologicznego mających nie więcej niż 18 tygodni młodych kur nieekologicznych do produkcji jaj.
- (5) Produkcja młodych kur ekologicznych do produkcji jaj na rynku Unii jest niewystarczająca zarówno pod względem ilości, jak i jakości, aby zaspokoić potrzeby hodowców kur niosek. Aby zapewnić więcej czasu na produkcję młodych kur ekologicznych do produkcji jaj oraz ustanowić szczegółowe zasady dotyczące produkcji młodych kur ekologicznych, okres stosowania wyjątkowych zasad produkcji odnoszących się do młodych kur nieekologicznych do produkcji jaj mających nie więcej niż 18 tygodni należy przedłużyć do dnia 31 grudnia 2020 r.
- (6) Art. 43 rozporządzenia (WE) nr 889/2008 zezwala na stosowanie w żywieniu drobiu i trzody chlewnej maksymalnie 5 % nieekologicznych pasz białkowych w okresie 12 miesięcy w roku kalendarzowym 2018.
- (7) Podaż ekologicznych pasz białkowych na rynku Unii jest niewystarczająca zarówno pod względem ilości, jak i jakości w stosunku do potrzeb żywieniowych świń i drobiu hodowanych w gospodarstwach ekologicznych. Produkcja ekologicznych roślin białkowych jest wciąż mniejsza niż popyt na nie. Należy zatem przedłużyć okres wyjątkowej możliwości stosowania niewielkiej ilości nieekologicznych pasz białkowych w żywieniu drobiu i trzody chlewnej do dnia 31 grudnia 2020 r.
- (8) Art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 834/2007 przewiduje przekazywanie informacji dotyczących nieprawidłowości lub naruszeń mających wpływ na ekologiczny status produktu. Doświadczenie pokazuje, że należy usprawnić obecne narzędzia do przekazywania informacji w przypadku stwierdzenia przez państwo członkowskie nieprawidłowości lub naruszeń w odniesieniu do produktu pochodzącego z tego państwa członkowskiego. W celu zwiększenia wydajności i skuteczności takie informacje powinny być przekazywane za pośrednictwem systemu, o którym mowa w art. 94 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 889/2008.
- (9) Zgodnie z procedurą określona w art. 16 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 834/2007 kilka państw członkowskich przedstawiło innym państwom członkowskim oraz Komisji dokumentację dotyczącą niektórych substancji w celu ich dopuszczenia i włączenia do załączników I, II i VIIIa do rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Dokumentacja ta została zbadana przez grupę ekspertów do spraw doradztwa technicznego w zakresie produkcji ekologicznej („EGTOP”) oraz Komisję.
- (10) W swoich zaleceniach w odniesieniu do nawozów ⁽¹⁾ EGTOP stwierdził między innymi, że substancje „wapno przemysłowe uzyskiwane w produkcji cukru” na bazie trzciny cukrowej oraz „ksylit” są zgodne z celami i zasadami produkcji ekologicznej. W związku z tym substancje te należy umieścić w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 889/2008.
- (11) W swoich zaleceniach dotyczących środków ochrony roślin ⁽²⁾ EGTOP stwierdził między innymi, że substancje „*Allium sativum* (wyciąg z czosnku)”, „COS-OGA”, „*Salix* spp. Cortex (wyciąg z kory wierzby)” oraz „wodorowęglan sodu” są zgodne z celami i zasadami produkcji ekologicznej. W związku z tym substancje te należy umieścić w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 889/2008.
- (12) W swoich zaleceniach dotyczących produktów i substancji stosowanych w produktach ekologicznych lub do nich dodawanych na niektórych etapach procesu produkcji oraz jako rodzaj obróbki zgodnie z załącznikiem I A do rozporządzenia Komisji (WE) nr 606/2009 ⁽³⁾ w sektorze wina ⁽⁴⁾ EGTOP stwierdził między innymi, że „substancje białkowe uzyskane z ziemniaków”, „ekstrakty protein drożdżowych” oraz „chitozan pochodzący z *Aspergillus niger*” do oczyszczania (pkt 10 załącznika I A do rozporządzenia (WE) nr 606/2009), „drożdże dezaktywowane, autolizaty drożdży i ścian komórkowych drożdży” do dodawania (pkt 15 tego załącznika), „mannoproteiny drożdży” oraz „chitozan pochodzący z *Aspergillus niger*” do stosowania (pkt 6, 35 i 44 tego załącznika) są zgodne z celami i zasadami produkcji ekologicznej. W związku z tym substancje te należy umieścić w załączniku VIIIa do rozporządzenia (WE) nr 889/2008.
- (13) W swoich zaleceniach dotyczących produktów do czyszczenia i dezynfekowania ⁽⁵⁾ EGTOP stwierdził między innymi, że wodorotlenek sodu powinien być również dostępny w pszczelarstwie ekologicznym.
- (14) W związku z tym należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 889/2008.

⁽¹⁾ Sprawozdanie końcowe dotyczące nawozów (II) https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽²⁾ Sprawozdanie końcowe dotyczące nawozów (III) https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 606/2009 z dnia 10 lipca 2009 r. ustanawiające niektóre szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w odniesieniu do kategorii produktów winiarskich, praktyk enologicznych i obowiązujących ograniczeń (Dz.U. L 193 z 24.7.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Sprawozdanie końcowe dotyczące wina https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_en.

⁽⁵⁾ Sprawozdanie końcowe dotyczące czyszczenia i dezynfekowania https://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/docs/body/final_report_egtop_on_cleaning_disinfection_en.pdf

(15) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Produkcji Ekologicznej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 889/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 25 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Do celów czyszczenia i dezynfekowania ramek, uli i plastrów można stosować wodorotlenek sodu.

Do celów ochrony ramek, uli i plastrów, w szczególności przed szkodnikami, dopuszcza się wyłącznie stosowanie środków gryzoniobójczych (wyłącznie w pułapkach) i właściwych produktów wymienionych w załączniku II.”;

2) art. 251 ust. 3 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) dawka pokarmowa dla krewetek z rodziny *Penaeidae* i krewetek słodkowodnych (*Macrobrachium* spp.), o których mowa w załączniku XIIIa sekcja 7, może zawierać maksymalnie 25 % mączki rybnej i 10 % oleju rybnego pochodzących ze zrównoważonego rybołówstwa. Aby zabezpieczyć ilościowe potrzeby żywieniowe tych krewetek, do suplementacji ich diety można również stosować ekologiczny cholesterol. Jeśli ekologiczny cholesterol nie jest dostępny, można stosować cholesterol nieekologiczny pochodzący z wełny, skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych lub z innych źródeł. Możliwość suplementacji diety cholesterolom ma zastosowanie zarówno na etapie wzrostowym, jak i na wcześniejszych etapach życia krewetek w wylęgarniach i podchowalniach.”;

3) art. 27 ust. 1 lit. f) otrzymuje brzmienie:

„f) minerały (wraz z pierwiastkami śladowymi), witaminy, aminokwasy i mikroelementy, pod warunkiem że:

(i) ich użycie w żywności przeznaczonej do normalnego spożycia jest »bezpośrednio wymagane prawem« w znaczeniu, że jest bezpośrednio wymagane przepisami prawa Unii lub przepisami prawa krajowego zgodnymi z prawem Unii, z tym skutkiem, że żywność ta nie może w ogóle być wprowadzona do obrotu jako żywność przeznaczona do normalnego spożycia, jeżeli te minerały, witaminy, aminokwasy lub mikroelementy nie zostaną dodane; lub

(ii) jeżeli chodzi o żywność wprowadzoną do obrotu jako mającą szczególne cechy lub skutki zdrowotne lub żywieniowe lub w odniesieniu do potrzeb określonych grup konsumentów:

— w produktach, o których mowa w art. 1 ust. 1 lit. a) i b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 609/2013 (*), ich stosowanie jest dozwolone na mocy tego rozporządzenia i aktów przyjętych na podstawie jego art. 11 ust. 1 w odniesieniu do tych produktów,

— w produktach objętych dyrektywą Komisji 2006/125/WE (**), ich stosowanie jest dozwolone na mocy tej dyrektywy, lub

— w produktach objętych dyrektywą Komisji 2006/141/WE (***), ich stosowanie jest dozwolone na mocy tej dyrektywy.

(*) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 609/2013 z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie żywności przeznaczonej dla niemowląt i małych dzieci oraz żywności specjalnego przeznaczenia medycznego i środków spożywczych zastępujących całodzienną dietę, do kontroli masy ciała oraz uchylające dyrektywę Rady 92/52/EWG, dyrektywy Komisji 96/8/WE, 1999/21/WE, 2006/125/WE i 2006/141/WE, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/39/WE oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 41/2009 i (WE) nr 953/2009 (Dz.U. L 181 z 29.6.2013, s. 35).

(**) Dyrektywa Komisji 2006/125/WE z dnia 5 grudnia 2006 r. w sprawie przetworzonej żywności na bazie zbóż oraz żywności dla niemowląt i małych dzieci (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, s. 16).

(***) Dyrektywa Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt oraz zmieniająca dyrektywę 1999/21/WE (Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1).”;

4) w art. 42 lit. b) datę „31 grudnia 2018 r.” zastępuje się datą „31 grudnia 2020 r.”;

5) w art. 43 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Maksymalny dozwolony odsetek nieekologicznych pasz białkowych w okresie 12 miesięcy dla tych gatunków wynosi 5 % w latach kalendarzowych 2018, 2019 i 2020.”;

6) w art. 92a dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. W przypadku gdy państwo członkowskie stwierdza nieprawidłowości lub naruszenia związane ze stosowaniem niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do produktu pochodzącego z tego państwa członkowskiego i noszącego oznaczenia określone w tytule IV rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz w tytule III niniejszego rozporządzenia lub załączniku XI do niniejszego rozporządzenia oraz jeżeli nieprawidłowości lub naruszenia mają wpływ na co najmniej jedno państwo członkowskie, bezzwłocznie powiadamia ono państwo lub państwa członkowskie, których to dotyczy, pozostałe państwa członkowskie i Komisję za pośrednictwem systemu, o którym mowa w art. 94 ust. 1 niniejszego rozporządzenia.”;

7) załącznik I zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;

8) załącznik II zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;

9) załącznik VIIIa zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 października 2018 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK I

Nawozy, środki poprawiające właściwości gleby oraz substancje odżywcze, o których mowa w art. 3 ust. 1 i art. 6d ust. 2

Uwagi:

A: dopuszczone na podstawie rozporządzenia (EWG) nr 2092/91 i przeniesione poprzez art. 16 ust. 3 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 834/2007

B: dopuszczone na podstawie rozporządzenia (WE) nr 834/2007

Dopuszczenie	Nazwa Produkty złożone lub produkty zawierające jedynie materiały wymienione poniżej:	Opis, wymogi dotyczące składu, warunki użycia
A	Obornik	Produkt zawierający mieszaninę odchodów zwierzęcych i materii roślinnej (ściółka dla zwierząt) Zakazane są produkty pochodzące z chowu przemysłowego
A	Suchy obornik i odwodniony nawóz od drobiu	Zakazane są produkty pochodzące z chowu przemysłowego
A	Kompostowane odchody zwierzęce, w tym nawóz od drobiu i przekompostowany obornik	Zakazane są produkty pochodzące z chowu przemysłowego
A	Płynne odchody zwierzęce	Używane po kontrolowanej fermentacji lub odpowiednim rozcieńczeniu Zakazane są produkty pochodzące z chowu przemysłowego
B	Przekompostowana lub sfermentowana mieszanina odpadów z gospodarstw domowych	Produkt otrzymywany z segregowanych w gospodarstwach domowych odpadów, poddanych kompostowaniu lub beztlenowej fermentacji do produkcji biogazu Jedynie roślinne i zwierzęce odpady z gospodarstw domowych Jedynie produkowane w zamkniętym i monitorowanym systemie gromadzenia odpadów, zatwierdzonym przez państwo członkowskie Dopuszczalne stężenie w mg/kg suchej masy: kadm: 0,7; miedź: 70; nikiel: 25; ołów: 45; cynk: 200; rtęć: 0,4; chrom (całkowity): 70; chrom (VI): niewykrywalny
A	Torf	Użycie ograniczone do ogrodnictwa (ogrodnictwo towarowe, uprawa roślin ozdobnych, sadownictwo, szkółki)
A	Odpady poprodukcyjne z hodowli grzybów	Początkowy skład podłoża ogranicza się do produktów z niniejszego załącznika
A	Odchody dżdżownic (Wermikompost) i owadów	
A	Guano	
A	Przekompostowana lub sfermentowana mieszanina resztek substancji roślinnych	Produkt otrzymany z mieszaniny resztek roślinnych poddanych kompostowaniu lub fermentacji beztlenowej do produkcji biogazu
B	Produkt pofermentacyjny z produkcji biogazu zawierający produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego poddane fermentacji z materiałami pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego wymienionymi w niniejszym załączniku	Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego (w tym produkty uboczne pochodzące od dzikich zwierząt) kategorii 3 oraz treści przewodu pokarmowego kategorii 2 (kategorie 2 i 3 zdefiniowano w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 (!)) nie mogą pochodzić z chowu przemysłowego.

Dopuszczenie	Nazwa Produkty złożone lub produkty zawierające jedynie materiały wymienione poniżej:	Opis, wymogi dotyczące składu, warunki użycia
		Procesy muszą być zgodne z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 142/2011 ⁽²⁾ . Nie stosować na jadalnych częściach roślin uprawnych
B	Produkty i produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, jak poniżej: mączka z krwi mączka z kopyt mączka rogowa mączka kostna lub mączka kostna odklejona mączka rybna mączka mięsna mączka z piór, włosów i skóry wełna sierść (1) włosy produkty mleczarskie hydrolizat białkowy (2)	(1) Maksymalne stężenie suchej masy chromu (VI) w mg/kg: niewykrywalny (2) Nie stosować na jadalnych częściach roślin uprawnych
A	Produkty i produkty uboczne pochodzenia roślinnego użyte jako nawozy	Na przykład: wyłoczniny z nasion roślin oleistych, łuska ziarna kakaowego, słód kukurydziany
B	Hydrolizaty białkowe pochodzenia roślinnego	
A	Wodorosty morskie i produkty z wodorostów morskich	O ile bezpośrednio otrzymane z: (i) procesów fizycznych, włączając dehydratację, zamrażanie i mielenie; (ii) ekstrakcji wodnej lub wodnych roztworów kwasów lub zasad; (iii) fermentacji
A	Trociny i wióry drzewne	Drewno niepoddane chemicznemu przetworzeniu po ścięciu
A	Przekompostowana kora	Drewno niepoddane chemicznemu przetworzeniu po ścięciu
A	Popiół drzewny	Z drewna niepoddanego chemicznemu przetworzeniu po ścięciu
A	Drobno mielony fosfat	Produkt określony w pkt 7 załącznika IA.2. do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾ w sprawie nawozów Zawartość kadmu mniejsza lub równa 90 mg/kg P205
A	Fosforan glinowo-wapniowy	Produkt określony w pkt 6 załącznika IA.2 do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003 Zawartość kadmu mniejsza lub równa 90 mg/kg P205 Użycie ograniczone do podstawowych gleb (pH > 7,5)
A	Podstawowy żużel	Produkty określone w pkt 1 załącznika IA.2 do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003
A	Surowa sól potasowa lub kainit	Produkty określone w pkt 1 załącznika IA.3 do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003

Dopuszczenie	Nazwa Produkty złożone lub produkty zawierające jedynie materiały wymienione poniżej:	Opis, wymogi dotyczące składu, warunki użycia
A	Siarczan potasu możliwie zawierający sól magnezu	Produkt uzyskiwany z surowych soli potasowych w drodze procesu fizycznego wydobycia oraz możliwie zawierający także sole magnezu
A	Wywar gorzelniczny i ekstrakt z wywaru gorzelnicznego	Z wyjątkiem wywaru gorzelnicznego amonowego
A	Węglan wapnia (kreda, margiel, mielony wapiń, ameliorant bretoński, (maerl) kreda fosforowa)	Wyłącznie pochodzenia naturalnego
A	Węglan magnezu i wapnia	Wyłącznie pochodzenia naturalnego np. kreda magnezowa, mielony wapiń magnezowy, wapiień
A	Siarczan magnezowy (kizeryt)	Wyłącznie pochodzenia naturalnego
A	Roztwór chlorku wapnia	Opryskiwanie dolistne jabłoni po stwierdzeniu niedoboru wapnia
A	Siarczan wapnia (gips)	Produkty określone w pkt 1 załącznika ID do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003 Wyłącznie pochodzenia naturalnego
A, B	Wapno przemysłowe uzyskiwane w produkcji cukru	Produkt uboczny produkcji cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej
A	Wapno przemysłowe uzyskiwane w produkcji soli próżniowej	Produkt uboczny uzyskiwany w produkcji soli próżniowej z solanki znajdującej w górach
A	Siarka elementarna	Produkty określone w załączniku ID.3 rozporządzenia (WE) nr 2003/2003
A	Pierwiastki śladowe	Mikroelementy nieorganiczne wymienione w części E załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 2003/2003
A	Chlorek sodu	Wyłącznie sól kopalniana
A	Mączka mineralna (skalna) i glinki	
B	Leonardyt (surowy osad organiczny bogaty w kwasy humusowe)	Jedynie w przypadku, gdy uzyskiwany jest jako produkt uboczny przemysłu wydobywczego
B	Ksyolit	Jedynie w przypadku, gdy uzyskiwany jest jako produkt uboczny przemysłu wydobywczego (np. produkt uboczny przy wydobyciu węgla brunatnego)
B	Chityna (polisacharyd uzyskiwany z pancerzy skorupiaków)	Jedynie w przypadku, gdy uzyskiwana jest w ramach zrównoważonej eksploatacji zgodnie z definicją w art. 3 lit. e) rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 (*) lub z akwakultury ekologicznej
B	Bogaty w substancje organiczne osad denny zbiorników słodkowodnych, powstały w warunkach beztlenowych (np. sapropel)	Jedynie osady organiczne, które są produktami ubocznymi gospodarowania zbiornikami słodkowodnymi lub są wydobyte z dawnych terenów słodkowodnych W stosownych przypadkach wydobycie należy prowadzić w taki sposób, aby miało ono jak najmniejszy wpływ na system wodny Jedynie osady pochodzące ze źródeł wolnych od zanieczyszczeń pestycydami, trwałych zanieczyszczeń organicznych i substancji ropopodobnych

Dopuszczenie	Nazwa Produkty złożone lub produkty zawierające jedynie materiały wymienione poniżej:	Opis, wymogi dotyczące składu, warunki użycia
		Dopuszczalne stężenie w mg/kg suchej masy: kadm: 0,7; miedź: 70; nikiel: 25; ołów: 45; cynk: 200; rtęć: 0,4; chrom (całkowity): 70; chrom (VI): niewykrywalny
(1)		Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. określające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 (rozporządzenie o produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego) (Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1).
(2)		Rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy (Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1).
(3)		Dz.U. L 304 z 21.11.2003, s. 1.
(4)		Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59)."

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK II

Pestycydy – środki ochrony roślin określone w art. 5 ust. 1

Wszystkie substancje wymienione w niniejszym załączniku muszą spełniać co najmniej warunki stosowania określone w załączniku do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 540/2011⁽¹⁾. Bardziej restrykcyjne warunki stosowania w produkcji ekologicznej zostały określone w drugiej kolumnie każdej tabeli.

1. Substancje pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego

Nazwa	Opis, wymagania dotyczące składu, warunki użycia
<i>Allium sativum</i> (wyciąg z czosnku)	
Azadyrachtyna uzyskiwana z <i>Azadirachta indica</i> (miodla indyjska)	
Substancje podstawowe (w tym: lecytyny, sacharoza, fruktoza, ocet, serwatka, chlorowodorki chitozanu ⁽¹⁾ i <i>Equisetum arvense</i> itp.)	Tylko te substancje podstawowe w rozumieniu art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1107/2009 ⁽²⁾ , które są objęte definicją »środka spożywczego« zawartą w art. 2 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 oraz są pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego. Substancje, które nie są stosowane jako środki chwastobójcze, lecz tylko do zwalczania szkodników i chorób.
Wosk pszczeli	Wyłącznie jako maść ogrodnicza/chroniąca rany.
COS-OGA	
Hydrolizat białkowy z wyłączeniem żelatyny	
Laminaryna	Brunatnice pochodzą z ekologicznej uprawy zgodnie z art. 6d lub ze zrównoważonych zbiorów zgodnie z art. 6c.
Feromony	Tylko w pułapkach i dozownikach.
Oleje roślinne	Dozwolone wszystkie zastosowania z wyjątkiem zastosowań jako środki chwastobójcze.
Pyretryny otrzymane ze złocenia dalmatyńskiego (<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>)	
Pyretroidy (wyłącznie deltametryna lub lambda-cyhalotryna)	Tylko w pułapkach zawierających określone środki wabiące; tylko przeciwko <i>Bactrocera oleae</i> i <i>Ceratitis capitata</i> Wied.
Gorzknia otrzymana z <i>Quassia amara</i>	Wyłącznie jako środek owadobójczy i odstraszący owady.
Środki odstraszące zapachem, pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego/tłuszcz owczy.	Stosować jedynie na niejadalnych częściach roślin uprawnych i w miejscach, gdzie uprawy nie są spożywane przez owce lub kozy.
<i>Salix</i> spp. Cortex (wyciąg z kory wierzby)	

⁽¹⁾ Uzyskane ze zrównoważonego rybołówstwa lub akwakultury ekologicznej.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1).

2. Mikroorganizmy lub substancje produkowane przez mikroorganizmy

Nazwa	Opis, wymagania dotyczące składu, warunki użycia
Mikroorganizmy	Nie pochodzące z GMO.
Spinosad	

⁽¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 540/2011 z dnia 25 maja 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 w odniesieniu do wykazu zatwierdzonych substancji czynnych (Dz.U. L 153 z 11.6.2011, s. 1).

3. Substancje inne niż wymienione w sekcji 1 i 2

Nazwa	Opis, wymagania dotyczące składu, warunki lub ograniczenia użycia
Krzemian glinu (kaolin)	
Wodorotlenek wapnia	Jeżeli stosowany jako środek grzybobójczy, to tylko w przypadku drzew owocowych, łącznie ze szkólkami, do zwalczania <i>Nectria galligena</i> (rak drzew owocowych).
Dwutlenek węgla	
Związki miedzi w postaci: wodorotlenku miedzi, tlenochloru miedzi, tlenku miedzi, cieczy bordoskiej i trójzasadowego siarczanu miedzi	Maksymalnie do 6 kg miedzi na hektar rocznie. W odniesieniu do upraw wieloletnich państwa członkowskie mogą na zasadzie odstępstwa od poprzedniego akapitu dopuścić przekroczenie w danym roku limitu zawartości miedzi wynoszącego 6 kg, pod warunkiem że średnia rzeczywiście zastosowana ilość w okresie 5 lat obejmującym dany rok oraz 4 wcześniejsze lata nie przekracza 6 kg.
Fosforan dwuamoni	Wyłącznie w charakterze środka wabiącego w pułapkach.
Etylen	Zezwala się wyłącznie na stosowanie w pomieszczeniach zamkniętych w charakterze regulatora wzrostu roślin. Zezwolenia są ograniczone do użytkowników zawodowych.
Kwasy tłuszczowe	Dozwolone wszystkie zastosowania z wyjątkiem zastosowań jako środki chwastobójcze.
Ortofosforan żelaza (III)	Preparaty przeznaczone do spryskiwania powierzchni między roślinami uprawnymi.
Diatomit (ziemia krzemkowa)	
Siarczan wapnia (wielosiarczek wapnia)	
Olej parafinowy	
Wodorowęglan potasu i sodu (dwuwęglan potasu/sodu)	
Piasek kwarcowy	
Siarka	

ZAŁĄCZNIK III

„ZAŁĄCZNIK VIIIa

Produkty i substancje dopuszczone do stosowania lub dodawania w ekologicznych produktach z sektora wina, o których mowa w art. 29c

Rodzaj obróbki zgodnie z załącznikiem I A do rozporządzenia (WE) nr 606/2009	Nazwa produktów lub substancji	Szczegółowe warunki, obostrzenia w granicach limitów i warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1234/2007 i rozporządzeniu (WE) nr 606/2009
Punkt 1: Napowietrzanie lub dodawanie tlenu	— Powietrze — Tlen gazowy	
Punkt 3: Odwirowywanie i filtracja	— Perlit — Celuloza — Ziemia okrzemkowa	Stosowanie wyłącznie jako obojętny filtrujący środek pomocniczy.
Punkt 4: Stworzenie obojętnej atmosfery oraz obróbka produktu bez dostępu powietrza	— Azot — Dwutlenek węgla — Argon	
Punkty 5, 15 i 21: Stosowanie	— Drożdże ⁽¹⁾	
Punkt 6: Stosowanie	— Fosforan dwuamonu — Chlorowodorek tiaminy — Drożdże dezaktywowane, autolizaty drożdży i ścian drożdży	
Punkt 7: Stosowanie	— Dwutlenek siarki — Wodorosiarczyn potasu lub piroosiarczyn potasu	(a) Maksymalna zawartość dwutlenku siarki nie przekracza 100 mg/l w przypadku wina czerwonego, o którym mowa w części A pkt 1 lit. a) załącznika I B do rozporządzenia (WE) nr 606/2009, o zawartości cukru resztkowego mniejszej niż 2 g/l. (b) Maksymalna zawartość dwutlenku siarki nie przekracza 150 mg/l w przypadku wina białego i różowego, o których mowa w części A pkt 1 lit. b) załącznika I B do rozporządzenia (WE) nr 606/2009, o zawartości cukru resztkowego mniejszej niż 2 g/l. (c) W przypadku wszystkich innych kategorii wina maksymalną zawartość dwutlenku siarki zastosowaną zgodnie z załącznikiem I B do rozporządzenia (WE) nr 606/2009 w dniu 1 sierpnia 2010 r. pomniejsza się o 30 mg/l.
Punkt 9: Stosowanie	— Węgiel drzewny do zastosowań enologicznych	
Punkt 10: Oczyszczanie	— Żelatyna jadalna ⁽²⁾ — Substancje białkowe pochodzenia roślinnego uzyskane z pszenicy lub grochu ⁽²⁾ — Karuk ⁽²⁾ — Albumina jaja kurzego ⁽²⁾ — Taniny ⁽²⁾ — Substancje białkowe uzyskane z ziemniaków ⁽²⁾	

Rodzaj obróbki zgodnie z załącznikiem I A do rozporządzenia (WE) nr 606/2009	Nazwa produktów lub substancji	Szczegółowe warunki, obostrzenia w granicach limitów i warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1234/2007 i rozporządzeniu (WE) nr 606/2009
	<ul style="list-style-type: none"> — Ekstrakty protein drożdżowych ^(?) — Kazeina — Chitozan pochodzący z <i>Aspergillus niger</i> — Kazeinian potasu — Dwutlenek krzemu — Bentonit — Enzymy pektolityczne 	
Punkt 12: Stosowanie do zakwaszania	<ul style="list-style-type: none"> — Kwas mlekowy — Kwas winowy L(+) 	
Punkt 13: Stosowanie do odkwaszania	<ul style="list-style-type: none"> — Kwas winowy L(+) — Węglan wapnia — Neutralny winian potasu — Wodorowęglan potasu 	
Punkt 14: Dodawanie	<ul style="list-style-type: none"> — Żywica z sosny Aleppo 	
Punkt 17: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Bakterie mlekowe 	
Punkt 19: Dodawanie	<ul style="list-style-type: none"> — Kwas L-askorbinowy 	
Punkt 22: Barbotaż	<ul style="list-style-type: none"> — Azot 	
Punkt 23: Dodawanie	<ul style="list-style-type: none"> — Dwutlenek węgla 	
Punkt 24: Dodawanie w celu stabilizacji wina	<ul style="list-style-type: none"> — Kwas cytrynowy 	
Punkt 25: Dodawanie	<ul style="list-style-type: none"> — Taniny ^(?) 	
Punkt 27: Dodawanie	<ul style="list-style-type: none"> — Kwas metawinowy 	
Punkt 28: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Guma arabska ^(?) 	
Punkt 30: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Dwuwinian potasu 	
Punkt 31: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Cytrynian miedzi 	
Punkt 31: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Siarczan miedzi 	
Punkt 35: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Mannoproteiny drożdży 	
Punkt 38: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Kawałki drewna dębowego 	
Punkt 39: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Alginian wapnia 	
Punkt 44: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Chitozan pochodzący z <i>Aspergillus niger</i> 	
Punkt 51: Stosowanie	<ul style="list-style-type: none"> — Drożdże dezaktywowane 	
Rodzaj obróbki zgodnie z sekcją A pkt 2 lit. b) załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 606/2009	<ul style="list-style-type: none"> — Siarczan wapnia 	Wyłącznie w przypadku »vino generoso« lub »vino generoso de licor«

(¹) W przypadku poszczególnych szczepów drożdży: uzyskane z surowców ekologicznych, jeżeli są dostępne.

(²) Uzyskane z surowców ekologicznych, jeżeli są dostępne.”